



港九電業總會

The Hong Kong & Kowloon Electric Trade Association

香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓

6/F, Cheong Ip Bldg, 350-354 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: 2573 7007 • Fax: 2573 7005

Website: <http://www.hketa.hk> • E-mail: hketa@netvigator.com

會員 通訊

雙月刊 2015年5月

今期重點：

1/ 七十周年會慶聯歡晚會
3/ 海格盃高球賽事

2/ 資訊傳遞
4/ 會務動態

七十周年會慶聯歡晚會

港九電業總會為慶祝成立七十周年，於2015年5月5日假九龍旺角倫敦大酒樓舉行聯歡晚會，筵開七十席。大會邀請機電工署署長陳帆太平紳士及立法局議員方剛太平紳士出任主禮嘉賓，其他貴賓包括中聯辦經濟部楊益副部長、貿易處王剛處長、協調部王軍處長、朱剛強秘書、機電工程署戴德謙副署長、薛永恒副署長、張丙權助理署長、李英明助理署長、王錫章总工程师、建築署何世景助理署長、香港理工大學電機工程學系副系主任勞偉籌博士、香港工程師學會張志剛會長、香港機電工程商聯會莊堅烈會長、樂達航主席、香港電器工程商會于健安會長、香港電器業進出口商會余桂珍榮譽會長、香港機電業工會聯合會黎志華主席、港九電器工程電業器材聯工會張永豪理事長、東莞市工商聯五金機電

商會何靜波會長、澳門機電從業員協會鄭曜東理事長等等，冠蓋雲集，未能一一盡錄。是晚場面熱鬧，各方賓客與會員們歡聚一堂，抽獎環節更是萬眾期待，除獎品豐富外，嘉賓們的歌唱表演及司儀們的出色表現營造了不少歡樂的氣氛。

晚會中頒發了長期服務獎，答謝資深會董們對會務的支持及參與。十年服務獎得主有曾廣智副會長、張洪鈞副會長、蔡鳳潛部長及關景立會董；二十年服務獎得主有楊廣戴會長、李銓昌部長、廖漢輝前會長及蕭國全會董；三十年服務獎得主有張梓雄會董及蕭國強會董；四十年服務獎得主是有電業界活字典之稱的盧顯錫副部長。

在此感謝各位會員及商號贊助名貴禮品及禮品代金，與及各友好社團致送花籃，使晚會順利成功舉行。



港九電業總會成立七十周年會慶聯歡晚會贊助芳名

(排名不分先後)

贊助商號	贊助內容
楊廣戴 會長	禮品代金 \$10,000 元
曾廣智 副會長	禮品代金 \$10,000 元 / 贊助酒水 \$2,000 元
張洪鈞 副會長	禮品代金 \$10,000 元
順成電業有限公司	贊助酒水 \$2,000 元 / 贊助環保袋 \$3,000 元
東莞市民興電纜有限公司	禮品代金 \$5,000 元
四海電器有限公司	禮品代金 \$4,000 元
麥勳 會董	銀行禮券 \$4,000 元
增輝工程有限公司	禮品代金 \$3,000 元
金龍羽集團股份有限公司	禮品代金 \$3,000 元
CCG Cable Terminations Far East Ltd.	禮品代金 \$2,000 元 / 贊助酒水 \$2,000 元 / 贊助環保袋 \$3,000 元
民光電器行	贊助環保袋 \$3,000 元
榮佳電業有限公司	銀行禮券 \$2,000 元
雙光電器行有限公司	禮品代金 \$2,000 元
創匯電業有限公司	禮品代金 \$1,500 元
榮港電器有限公司	禮品代金 \$1,500 元
益民電器有限公司	禮品代金 \$1,500 元
永輝機電材料有限公司	禮品代金 \$1,500 元
萬成五金電器(香港)有限公司	禮品代金 \$1,500 元
榮華電工材料有限公司	禮品代金 \$1,500 元
聯合(秦氏)電器行有限公司	禮品代金 \$1,500 元
啟東電線電纜有限公司	贊助酒水 \$2,000 元 / 贊助環保袋 \$3,000 元
明發電器行有限公司	贊助酒水 \$2,000 元 / 德國皇冠牌 1800W 掛牆式電暖爐 5 部
東雄燈光香港有限公司	贊助酒水 \$2,000 元
黃允培 顧問	贊助酒水 \$2,000 元
于健安 顧問	贊助酒水 \$2,000 元
何華 顧問	贊助酒水 \$2,000 元
趙英傑 會董	贊助酒水 \$2,000 元
盧惠明 會董	贊助酒水 \$2,000 元
永明電器行有限公司	贊助酒水 \$2,000 元
中興電業有限公司	超市禮券 \$2,000 元
MK 電器(中國)有限公司	超市禮券 \$1,500 元
許敏玲 會董	超市禮券 \$1,300 元
趙雅各 顧問	超市禮券 \$1,200 元

贊助商號	贊助內容
信譽電器有限公司	喜萬年慳電胆 140 個
曼佳美(香港)照明電氣設備有限公司	曼佳美米仔 LED 膽 700 個 / 瑞典品牌 - Markslojd 工作檯燈連 LED 膽 4 座
力奇有限公司	"WK"13A 插座測試器 70 個 / "WK" 旅行萬用接插套裝 70 套
大行電器行有限公司	Rasonic 蒸氣熨斗 5 個 / Panasonic 多士爐 5 個 / Panasonic 蒸氣咖啡機 3 個
金光電器有限公司	Rasonic 熨斗 12 個 / Ronasic 電飯煲 4 個 / 九陽牌電磁爐 6 個
金瑞典(香港)有限公司	金瑞典多功能隨車應急寶 70 個 / 環保袋 80 個
施耐德電氣(香港)有限公司	施耐德 3 位獨立保護開關安全拖板 70 個
飛利浦電子(香港)有限公司	PHI HUE 家屋智能 LED 連線灯泡 1 套
旋記電器行有限公司	樂信牌 RCGL12 陶瓷玻璃燒烤爐
愛家(香港)集團有限公司	Coway 濾水器 / 斯寶亞創濾水器
海格電氣有限公司	iPad Mini
澤記電器行	樂信牌電熨斗 5 個
達成電業貿易有限公司	金羊擺設 3 隻
永光電器行有限公司	Uone 光觸媒 LED 滅蚊燈 70 支
奧的亮	奧的亮 LED 枱燈 4 枝
蜆壳電器控股有限公司	豪華燈飾吊扇 1 把
金星電線公司	金能量空氣清新機 3 部
聯發電業行有限公司	九陽牌電磁爐 5 個
金賢達電業有限公司	艾美特 12 吋優美扇 6 台
歐麗電業(香港)有限公司	LLA 50 E27- 6W-WW 280 個
德國寶(香港)有限公司	德國寶光波爐 2 個
信興電工工程有限公司	KDK 浴室寶 / Rasonic 吸塵機
ABB (Hong Kong) Ltd.	Lock & Lock 水杯 70 個
新一有限公司	九陽牌電磁爐 2 個
美的電器(香港)有限公司	美的多功能電子大燉盅 5 個 / 美的旋風動力電飯煲 2 個



海格賀歲盃

贊助：海格電氣有限公司

日期：2015 年 3 月 31 日

地點：泰國芭堤雅

1. 冠軍 — 陳兆強
2. 亞軍 — 關偉元
3. 季軍 — 陳瑞華
4. 總桿冠軍 — 鍾樹明
5. 前九洞優異獎 — 秦偉忠
6. 後九洞優異獎 — 康 劍
7. 最接近球洞獎 (4) — 鍾樹明
8. 最接近球洞獎 (8) — 徐廣榮
9. 最接近球洞獎 (12) — 姚柱良
10. 最接近球洞獎 (16) — 陳國權
11. 最遠發球獎 (9) — 何志雄
12. 最遠發球獎 (18) — 葉穎豪



會務動態

- 1 70 周年會刊編印已完成，各會員可憑通知信到就近地點領取。

- 2 本年度會員大會將於 8 月 17 日下午 6 時正在本會所舉行，敬請踴躍出席。

- 3 國慶 66 周年聯歡宴會將於 9 月 23 日在旺角倫敦大酒樓舉行，敬請各會員屆時踴躍支持及購票。(有關資料稍後公佈)

- 4 新商號會員：岡村電產香港有限公司
代表人：Ms Fukazawa Ruru

stylea

Touch of style

Its simple and neat design perfectly suits contemporary residential and commercial requirements.

Acting as the link to power and lighting, whether for home entertainment or everyday tasks, you must have confidence in the quality of wiring accessories.



Its modern, simple, neat and straight styling lines blends with today's interiors and hints at its reliability.

 **hager**



www.hager.hk

FAIR-RACK FS Series

SPN / TPN MCB Board & TPN MCCB Board

單相/三相微型斷路器配電箱及三相塑殼斷路器配電箱



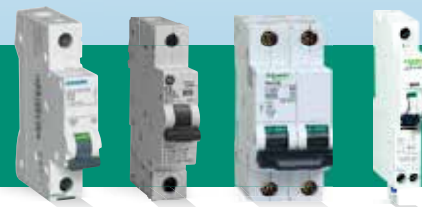
輝域

FAIR-RACK



ASTA & DEKRA KEMA Certified 認可

Perfectly fit with Global Reputable Brand
Final Distribution Equipment
可配合有信譽的國際品牌配電設備



Technical Data:

- Power supply: 240VAC, 415V AC
- In compliance with standards:
 - MCB Board: IEC61439-3:2012
 - MCCB Board: IEC61439-2:2011
- Degree of protection: IP41
- Surface mounting
- High quality epoxy powder surface coating
- Busbar rating:
 - MCB SPN Board: 100A
 - MCB DPN, TPN & 4P Board: 125A upto 250A
 - MCCB TPN Board: 250A upto 800A (with max. 400A outgoing)
- Short circuit breaking capacity:
 - MCB Board: 16kA / 24kA
 - MCCB Board: 50kA



Schneider
Electric



Chung Fai Engineering Co. Ltd.

1/F., Flat D, Block B, Marvel Ind. Bldg., 17-23, Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, N.T. Hong Kong.
Tel: (852) 2614 8133 Fax: (852) 2408 3867
Home Page: www.fairrack.com E-mail: fairrack@fairrack.com



輝域電機亞洲(香港)有限公司
FAIR-RACK ELECTRICAL ASIA (H.K.) LTD.

Approved
Partner
Power
Distribution
Product

SIEMENS

輝域配電箱 零售商

合成機電工程公司
香港筲箕灣筲箕灣道183號地下
電話: (852) 2567 1428

源興電業行有限公司
香港灣仔活道12號地下
電話: (852) 2574 7650

明發電器行有限公司
九龍大角咀大政街16號地下
電話: (852) 2789 4633

永大電器有限公司
九龍油麻地新填地街221號地下
電話: (852) 2690 4506

鴻德電器行
九龍油麻地廣東道917號地下
電話: (852) 2770 5833

永進電業有限公司
九龍深水埗元州街450號寶華閣地下1號舖
電話: (852) 2761 1180

義德電器公司
新界荃灣享和街2號地下
電話: (852) 2498 7301

寶光電器行有限公司
新界屯門建泰街六號恆威工業中心C座90-93號地下
電話: (852) 2464 8331

偉光電業(香港)公司
新界上水新成路45號地下
電話: (852) 2679 0805

提升能源效益級別標準

摘錄自機電工程署網頁

由 2009 年 11 月 9 日起，政府透過《能源效益（產品標籤）條例》（第 598 章）（下稱「條例」），全面實施「強制性能源效益標籤計劃」（下稱「該計劃」）。該計劃現時涵蓋 5 類家用電氣產品，包括空調機（冷氣機）、冷凍器具（雪櫃）、緊湊型熒光燈（慳電膽）、洗衣機及抽濕機。在本港供應的上述訂明產品均須根據該計劃貼上能源標籤，讓消費者知悉有關產品的能源效益表現。

為進一步提升能源效益，機電工程署（下稱「機電署」）致力鼓勵進口商引進更節能的電氣產品，既可幫助市民慳電慳錢，又可減少碳排放。機電署於 2014 年 10 月 31 日發布了《產品能源標籤實務守則 2014》（下稱「守則」），以**提升空調機、冷凍器具及洗衣機的能源效益級別標準**。該守則將由 2015 年 11 月 25 日起全面實施，在本港市場供應的上述 3 類電氣產品，屆時必須附有標示新能源效益級別的能源標籤。



為配合能源效益級別的提升，請留意以下重點：

1. 在 2015 年 11 月 25 日前，標示舊能源效益級別（舊級別）的現有能源標籤仍然適用。
2. 由 2015 年 11 月 25 日起，空調機、冷凍器具及洗衣機的能源標籤須標示新能源效益級別（新級別）。
3. 新級別的標籤會在參考編號前加入「U1」字頭，其他樣式保持不變，例如：

產品	舊級別標籤參考編號	新級別標籤參考編號
空調機	C080123	U1-C080123
冷凍器具	R080123	U1-R080123
洗衣機	W080123	U1-W080123

下圖所示為現時的能源標籤與新級別能源標籤的分別



按現時標準評級的能源標籤



按新標準評級的能源標籤

將於 2015 年
11 月 25 日起
全面實施

有關提升能源效益級別的詳情，請瀏覽機電署的「能源標籤網」（<http://www.energylabel.emsd.gov.hk>）。